

## موسیقی بشر اولیه<sup>۱</sup>



معطابق تئوری قدیم اروپا صدا موقعی جنبه موسیقی بیدامیکند که دارای فواصل مشخص و منظم گردد و همین فواصل آنرا از نطق و بیان که فقط شامل یک سلسله زیر و بم های گوناگون است متایز می‌سازد. لیکن این تمايز میان موسیقی و نطق در مورد موسیقی ابتدائی و یا موسیقی هنری غیر اردویائی صادر نیست. زیرا در این نوع موسیقی ها از تمام امکانات صدائی استفاده می‌شود و حتی صحبت کردن و تجوا کردن و زمزمه کردن و آواز خواندن و نیز فریاد کردن در آهنگها بکار برده می‌شود. ازا این گذشته انسان اولیه هر زمان و سیله‌ای بدمست می‌آورد که از آن میتوانست صدائی ضربی بوجود آورد آنرا بعنوان یک آلت موسیقی بکار می‌برد.

بنابراین تعیین ریشه و میدا، موسیقی بطور مشخص و مسلم مشکل میباشد زیرا تحقیق و تتبیع در باب این مسئله خارج از دامنه امکانات موجود میباشد و تحقیقات و

۱- این مقاله دنباله نوشته است از «ماریوس شنايدر» دانشنده و محقق موسیقی نامدار آلمانی که در شماره ۳۷ شنیه بچاپ رسید. فصل حاضر به مبحث «ریشه موسیقی» اختصاص دارد.

مشاهدات در این مورد به نتیجه مطلوب نمیرسد. حتی در تمدن‌های اولیه که هنوز در عصر ما وجود دارد هیچ نژادی آنچنان ابتدائی و اولیه نمانده است که بتوان آنرا از بقایای آغاز فرهنگ انسانی شمرد. البته طبعاً تئوری‌ها و نظریه‌های گوناگونی درباره ریشه موسیقی اظهار شده است. مثلاً چارلز داروین (Charles Darwin) معتقد است که آواز در اصل تقلید از صدای حیوانات در فصل جفت‌گیری بوده است. مطابق این نظریه قاعده‌تاً باستی تقلید از صدای حیوانات در فصل جفت‌گیری مبنای آوازهای عاشقانه باشد در صورتیکه تحقیقات نشان میدهد که اگرچه تقلید از صدای حیوانات در تمدن‌های قدیمی سهمی بسیار داشته است لیکن در تمام این تمدن‌ها که تابع حال برما مکشوف شده است آوازهای عشقی خیلی بندوت دیده می‌شود و آن مقدار محدود هم غالباً پیشتر از جنبه عاشقانه جنبه مذهبی و تقدس دارد. دیگر محققین مانند روسو (Rousseau) و هردر (Herder) و سپنسر (Spencer) عقیده دارند که صحبت کردن با صدای بلند مقدمه و مبدأ، آواز بوده است و در حقیقت هم می‌توان یکنوع صحبت آواز مانند و یا خطابه ترانه‌مانند را در بسیاری از فرهنگ‌های اولیه یافت. لیکن از نظر اینکه بسیاری کلمات بی معنی متن این خطابها و یا آوازهارا تشکیل می‌دهد اطمینان پایینکه این طریقه آواز از صحبت کردن با صدای بلند ناشی شده باشد مورد تردید قرار می‌گیرد. محقق دیگر بنام والاشک (Wallaschek) اهمیت دیتمرا در ریشه موسیقی تأکید می‌کند و بوشر (Buecher) آغاز پیدایش موسیقی را حتی به ریتم‌های حرفاً می‌ساند بدون توجه به اینکه در حقیقت آوازهای حرفاً مربوط به دوره بعدتری از تاریخ تمدن می‌باشد.

طبق نظریه و. شمیت (Father W. Schmidt) و کارل شتمپف (Carl Stumpf) موسیقی نیز مانندیان در اثر احتیاج بوسیله ارتباط بوجود آمده است یعنی نیاز به فهم‌اندن منظوری بوسیله صدا مایه پیدایش بیان از یک طرف و موسیقی از طرف دیگر شده است. بدینظریق که مثلاً ابتدای شنیدن فرمایه فرمایی فرمایدی بلند می‌گردید. از این فرماید بلند نتیجه گرفت که فرماید کننده می‌تواند روی یک نت که دارای مایه معینی باشد تکیه کند. این می‌تواند «شتمپف» بر اساس این نظریه تئوری کونسونانس (Consonance) خود را مرتبط می‌سازد و می‌گوید وقتی فرمایدی در آن واحد از جانب مردان و زنان بلند می‌شد طبعاً دارای دومایه مختلف بود و این باعث پیدایش آهنگ دو صدایی گردید و در این درآمیختگی دو صدا الزاماً خواصله شدند - پنجم و چهارم ترجیح داده می‌شد چونکه قابلیت ترکیب این خواصله بر این شدیدتر از خواصله دیگر بود. سپس چون این صدایهارا بجای اینکه باهم بخواهند بدنبال هم آوردند فاصله‌ای حاصل گردید که چون آنرا به قطعات کوچکتر تقسیم نمودند منجر به تشکیل ملودی گردید. بعقیده «شتمپف» قدم حقیقی که در راه توسعه موسیقی برداشته شد همین تقسیم فرمایدهای دو صدایی اصلی به یک سلسله نت‌های بست‌سر هم و تبدیل نت‌های فرمایدی به انگیزه‌های موسیقی بوده است. معلم‌الک این تئوری در یک مورد

با حقیقت مغایرت پیدا میکند و آن اینکه در بسیاری از تمدن‌های ابتدائی غالباً نت‌های فوائل خوبی کوچک انگیزه‌های موسیقی را تشکیل میدارد است و تبدیل این انگیزه‌ها معمولاً با فوائل خوبی نزدیک بهم صورت میگرفته است.

کرچه این فرضیه را که نطق بیش در آمد موسیقی بوده است باستی رد نمود معهداً باز میتوان گمان برد که شاید واقعاً زبان‌های صوتی خوبی قدیمی که مرکب از چیزی جز صدای کوناگون نبوده ریشه مشترک نطق و موسیقی بوده است. در اینکو نه زبان‌های اولیه معنی یک‌کلمه تابع زیر و بعی صدا بوده است. با این وصف ملاحظه می‌شود که چنین زبانی خود جنبه موسیقی دارد و بنابراین اگرچنین زبانی بصورت آواز خوانده شود فقط جنبه ملودیک آن قدری وسیعتر از معمول شده بصورت خطابه موزون درمی‌آید. بعبارت دیگر خاصیت موسیقی موجود در زبان بیشتر تأکید میشود. البته میتوان اصولاً تصور کرد که زبان خود یکنوع موسیقی محدود شده میباشد ولی بنابر آنچه که گفته شد احتمال میرود که زبان‌های صوتی ابتدائی ریشه و مبدأ هم نطق وهم آواز میباشد با این تفاوت که نطق بجانب یک‌ریتم آزاد و نامنظم گرایید و موسیقی ریتم منظم بخود گرفت. بزرگترین اشکالی که در برابر این نظریه قرارداده است که در حال حاضر اطلاعات خوبی کمی درباره زبان‌های تمدن‌های اولیه در دست است. درست است که بعضی از تزاده‌ای افریقایی مرکزی هنوز بعضی جنبه‌های این زبان‌های صوتی را آشکار می‌آزند اما نمونه‌های آن به میزان خوبی کمی تابحال گردآوری شده است.

بهمن سبب تحقیقات خود اینجانب محدود به زبان‌های افریقایی Eve و آواز-های چینی بوده است. از عذرخواهی هم در بعضی از آوازهای قبیله Batswa از ناحیه کنگو که اخیراً توسط «هولستارت» (Rev. Father Hulstaert) ضبط شده است صدای موسیقی و بیان آنچنان بطور قابل ملاحظه‌ای هم آهنگ و متوافق دیده میشود که ظاهراً فرضیه ریشه مشترک موسیقی و نطق را تأیید میکند.

بهر حال بحث درباره برتری این فرضیه‌ها بر یکدیگر بیهوده است. زیرا تمام نمونه‌های موجود از موسیقی اولیه دارای جهاتی است که آنها میتوان مؤید هر یک از این فرضیه‌ها دانست. آنچه مسلم است اینکه در تمدن‌های اولیه هرگاه بشر در خود احتیاج به وسیله‌ای زیباتر و مؤثرتر برای اظهار تمدنات و تأثرات خود احساس میکرد از فورم موسیقی استمداد میجست و صحبت کردن او - فریاد کردنش - تقلیدش از صدای حیوانات و ریتم حرکاتش همه بشکل موسیقی میگراید. او وقتی افکار خود را در قالب موسیقی اظهار مینمود خود را از تأثراتی که در ضمیر باطنش انباشته شده بود میرهاید. حتی یک فریاد ساده او در موقعیکه انجام کاری را فرمان میدهد - فریادی که متوجه یک همنوع خودش و یا موجودی برتر باشد - همین فریاد ساده موجب فراغ و انبساط درون او بوده است. و چون در چنگها نیز بطریق خاصی از فریادهای بلند استفاده نمود نتیجه گرفت که فریاد کردن باعث تقویت نیروی مبارزه هم میگردد. و هر وقت بدنبال فریاد خود صدای دیگری که کم اهمیت تر و غیر لازم تر از فریاد اصلی

بود می‌آورد خاصیت آنرا حتی افزون‌تر می‌نمود و بالاخره ملاحظه کرد که این فریاد (که خود نوعی آواز می‌باشد) وقتی دنباله پیدا می‌کند نه تنها باعث فراغ خاطر می‌گردد بلکه احساساتی را که تا آنوقت محبوس‌مانده و فرصت ابراز نیافته بود نیز آزاد کرده و متجلی می‌سازد.

در بدرو پیدایش موسیقی‌گاهی اتفاق می‌افتد که شکل‌های ملودیک مایه‌داری که مقبول طبایع افتاده است بواسطه نداشتن مفهوم معنی به آسانی وسیله ابراز احساسات معنوی کوناکون گردد. یعنی در حقیقت یک ملودی معین با احساسات معنوی که متعلق به خواننده آن ملودی است ترکیب‌گشته و اتحادی ازاين دو که یکی ذات و دیگری معنی می‌باشد بوجود می‌آورد. پس در اجتماع انسانی موسیقی دارای یک انر متعدد کننده بوده است و این خود عامل دیگری برای پیدایش و توسعه موسیقی بحساب می‌آید. بعبارت دیگر ملودی باعث می‌شده که احساسات ابراز گردد و به این احساسات معنوی صورت ذات و حقیقت می‌بخشیده است. همان احساساتیکه در ابتدا مبهم و بنایت درجه معنوی و مبهم بوده است.

همچنین در صحبت معمولی اگر کلماتی (غیر از آنها که جنبه سحرآمیز دارد) چندین بار تکرار شود نایسنده و حتی بی معنی جلوه می‌کند در صورتیکه آواز تکرار پیشمار کلمات را برای بشر میسر می‌سازد. و با هنگامیکه در صحبت معمولی نکته‌ای را نتوان بیان کرد و با اظهار آن نکته مواجه باشکال باشد در آواز خیلی آسانتر می‌شود منظور را بیان نمود. بهین سبب بشارویه برای اظهار منظورهای کوناکون آوازهای مختلف تعییه کرد ولی البته فهم کلمات اینکونه آوازها برای شخص ناواردی غیرممکن است در صورتیکه بشر اویله بخوبی میدانسته است که آن کلمات محدود و ظاهر آبی معنی که در یک ملودی بکار رفته است چه منظور و مفهومی دارد.

بطور کلی موسیقی بنحوی ازانها، برده خشنی کننده‌ای بر آنچه که جنبه فردی و واقعی دارد می‌کشد و به آن اعتباری کلی از ذاتی می‌بخشد بدون آنکه ارزش احساسات معنوی آنرا کم کند. مثلاً اگر کسی بخواهد در صحبت معمولی اظهار عشق کند برایش دشوار است زیرا اظهار عشق به نکونه جنبه فردی و واقعی (دالیستی) دارد. اما با یک آواز عاشقانه خیلی آسانتر و راحت‌تر می‌تواند علاقه خود را ابراز دارد زیرا که آواز به منظور او اعتبار کلی می‌بخشد و احساسات اورا عمومیت میدهد. همینطور وقتی یک انگیزه موسیقی بنحوی اجرا شود که از آن استهزا و تمخر استنباط گردد هدف آن غیرمستقیم تر و دو بهلوتر از وقتی است که همان تمخر واستهزا در گفتگوی عادی ابراز شود. بنا بر این وقتی اندیشه‌ای بصورت موسیقی در آید بیشتر جنبه تعیین و باصطلاح «دو بهلو» پیدا می‌کند تا وقتیکه همان اندیشه بصراحت و منحصرأ بصورت کلام اظهار شود. زیرا اندیشه در موسیقی تابع یک ریتم منظم می‌گردد. در زبان هم عیناً شیوه این خاصیت را در ضرب المثل‌ها می‌توان یافت که بخاطر همان وزن و آهنگ منظم درین مردم اولیه بسیار متداول بوده است.

تمام آنچه که گفته شده بود که سبب پیدایش خود بخود موسیقی گردید ( و آوازخوانی صرفاً بصورت غریبزه تغیری هم انگیزه دیگری برای این پیدایش بوده است ) ولی علاوه بر اینها باید دانست که تقلید از صدای طبیعی نیز سهم بزرگی دارد بوجود آمدن موسیقی داشته است . ولی البته این نظر به عمومیت نداشته است . «شافرن» یکی از مخالفین عمومیت دادن به نظر ریه ها میگوید « این نظر ریه غلط انداز تقلید از صدای حیوانات باعث میشود که در مورد هنر موسیقی یک نقطه نظر کاملاً نادرستی ایجاد شود ». این عقیده کاملاً صحیح است . ذیرا هنگامیکه یک انسان بدروی ضرب آهنگی را به قطعه چوبی مینوازد غرضش تقلید از صدای هیچ حیوانی نیست و تابع هیچ عامل خارجی نمیباشد . و نیز با وجودیکه بسیاری از آوازها و رقص های بشر اولیه آشکارا تقلیدی از آواز حیوانات است معدالک نمیتوان بعضی دیگر از اشکال خاصی موسیقی اورا ( مانند گفتگو و یا هنگامیکه آواز جمی و خواننده تنها یکی بعد از دیگری خواننده میشود ) در دنیای حیوانات جستجو نمود و اصولاً تطبیق آن با عادات حیوانات لزومنی ندارد . ذیرا باید قبول کرد که اجتماع انسانی این شکل های موسیقی را بدون کیک عامل خارجی ابداع نموده است . اذاینها گذشته دلیلی ندارد که تصور کنیم حیوانات زودتر و آسانتر از انسان به این فورم های موسیقی بی برد بپاشند .

معهذا باید در نظر داشت که تقلید کاملاً واقعی و کاملاً «موزیکال» از صدای طبیعی قسمت مهمی را از موسیقی قدمی ترین مردم اولیه که از راه شکار و یا گردآوری غذا زندگی میگذرانند تشکیل میدهد . نباید فراموش کرد که این مردم در میانشان تو تمیزم ۱ Totemism ( سی فردی محظوظ میشند و هنوز جنبه اجتماعی نیافته بود .

### ترجمه عبدالحسین فاطمیان

بررسی کارهای علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
بررسی جامع علوم انسانی